

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
26 March 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 131 повестки дня

Здоровье населения мира и внешняя политика

Письмо представителей Бразилии, Египта, Индии, Катара, Кении, Ливана, Мексики, Норвегии, Пакистана, Республики Корея, Сенегала, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи и Европейского союза при Организации Объединенных Наций от 24 марта 2021 года на имя Генерального секретаря

От имени делегаций Бразилии, Германии, Дании, Египта, Индии, Италии, Катара, Кении, Ливана, Мексики, Норвегии, Пакистана, Республики Корея, Сенегала, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи, Швеции и Европейского союза имеем честь настоящим препроводить Политическую декларацию о справедливом глобальном доступе к вакцинам против COVID-19 (см. приложение).

На сегодняшний день данная политическая декларация, подготовленная вышеупомянутыми делегациями, получила поддержку 179 делегаций.

Председатель Генеральной Ассамблеи созвет в пятницу, 26 марта 2021 года, с 10 ч 00 мин до 12 ч 00 мин неофициальное заседание, на котором будет объявлено о начале осуществления политической декларации. Мы надеемся, что можем рассчитывать на Ваше присутствие на этом неофициальном заседании Генеральной Ассамблеи.

Будем признательны Вам за распространение политической декларации в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 131 повестки дня.

(Подпись) Роналду **Коста Филью**

Посол

Постоянный представитель Бразилии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мухаммад **Идрис**

Посол

Постоянный представитель Арабской Республики Египет
при Организации Объединенных Наций



(Подпись) Сатиендра **Прасад**
Посол
Постоянный представитель Республики Фиджи
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Т. С. **Тирумурти**
Посол
Постоянный представитель Индии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мартин **Кимани**
Посол
Постоянный представитель Республики Кения
при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

(Подпись) Амаль **Мудаллали**
Посол
Постоянный представитель Ливана
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Хуан Рамон де ла **Фуэнте Рамирес**
Посол
Постоянный представитель Мексики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мона **Юуль**
Посол
Постоянный представитель Норвегии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мунир **Акрам**
Посол
Постоянный представитель Пакистана
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Аля Ахмад Сайф **Аль Тани**
Посол
Постоянный представитель Государства Катар
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) **Чхо Хюн**
Посол
Постоянный представитель Республики Корея
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Инга Ронда **Кинг**
Посол
Постоянный представитель Сент-Винсента и Гренадин
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Шейх **Нианг**
Посол
Постоянный представитель Сенегала
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Барбара **Вудворд**
Посол
Постоянный представитель Соединенного Королевства
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Улоф Схог
Посол
Глава делегации Европейского союза
при Организации Объединенных Наций

Приложение к письму представителей Бразилии, Египта, Индии, Катара, Кении, Ливана, Мексики, Норвегии, Пакистана, Республики Корея, Сенегала, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи и Европейского союза при Организации Объединенных Наций от 24 марта 2021 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском языке]

Политическая декларация о справедливом глобальном доступе к вакцинам против COVID-19

1. Мы, представители народов Организации Объединенных Наций и ее государств-членов, преисполнены решимости перед лицом вызовов пандемии COVID-19 и ее разрушительных и многогранных последствий для человечества работать сообща, чтобы одержать победу над пандемией и помочь людям и планете добиться более эффективного восстановления.
2. Мы воздаем должное научному сообществу и признаем беспрецедентные научные исследования и сотрудничество между правительствами, международными учреждениями и частным сектором, результатом которых стали разработка и производство нескольких вакцин против COVID-19 в рекордно короткие сроки, что дает миру новую надежду после вызванных пандемией серьезных потрясений для общества, экономики, глобальной торговли и поездок, которые оказали разрушительное воздействие на средства к существованию.
3. Конец кризиса уже виден, но, чтобы его достичь, нам необходимо работать сообща в духе еще более тесного взаимодействия. Мы сохраняем приверженность многосторонности и международному сотрудничеству как нашему единственному способу преодолеть пандемию безопасным, справедливым и устойчивым образом.
4. Мы твердо убеждены в том, что «никто не защищен, пока не защищены все» и что для скорейшего восстановления и содействия прекращению пандемии необходимо обеспечить справедливый доступ к приемлемым по стоимости безопасным и эффективным вакцинам против COVID-19.
5. Нас обнадеживает распространение первых партий утвержденных ВОЗ вакцин против COVID-19, в частности в рамках инициативы по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19 (COVAX), которыми были охвачены миллионы людей. Мы высоко ценим щедрость многих государств-членов, международных организаций, филантропов и производителей вакцин, выступивших с инициативами, направленными на то, чтобы сделать вакцину доступной для тех, кто нуждается в ней больше всего, особенно для уязвимых стран и людей, находящихся в уязвимом положении.
6. Мы настоятельно призываем все правительства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций выполнять соответствующие резолюции и обязательства ООН, в частности по международному сотрудничеству, для обеспечения глобального доступа к безопасным и действенным лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19.

7. Мы подтверждаем главную ответственность правительств за принятие и осуществление мер реагирования на пандемию COVID-19, а также центральную роль системы Организации Объединенных Наций в координации глобальных мер реагирования на пандемию COVID-19 и иммунизации. В этой связи мы подтверждаем также решающую роль правительств, Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 (Инициативы АСТ), включая COVAX, а также роль Всемирной организации здравоохранения и других заинтересованных сторон.

8. Мы глубоко обеспокоены тем, что, несмотря на международные соглашения, инициативы и общие декларации, распределение вакцин против COVID-19 во всем мире по-прежнему происходит неравномерно как между странами, так и внутри них. Поэтому мы выражаем глубокую обеспокоенность тем, что значительное число стран до сих пор не имеет доступа к вакцинам против COVID-19, и подчеркиваем необходимость глобальной солидарности и многостороннего сотрудничества для наращивания производства и распространения вакцин на региональном и глобальном уровнях.

В этой связи мы единогласно заявляем о нижеследующем.

9. Мы обязуемся относиться к вакцинации против COVID-19 как к глобальному общественному благу, обеспечивая всеобщий справедливый и равноправный доступ к приемлемым по стоимости вакцинам, надлежащим механизмом гарантии которого является COVAX.

10. Мы глубоко обеспокоены низкой доступностью вакцин против COVID-19 в странах с низким и средним уровнем дохода. В этой связи мы приветствуем усилия стран, которые безвозмездно передали вакцины против COVID-19, и активно призываем к дальнейшей передаче доз вакцин из всех стран, которые в состоянии сделать это, в страны с низким и средним уровнем дохода и другие нуждающиеся страны, в частности через COVAX, в том числе на основе механизма распределения ВОЗ, в целях обеспечения справедливого доступа к медицинским средствам, предназначенным для борьбы с COVID-19, и их справедливого распределения.

11. Мы обязуемся проявлять солидарность и активизировать международное сотрудничество, уделяя равное внимание потребностям всех людей, особенно тех, кто находится в уязвимом положении, в защите от коронавирусной инфекции, независимо от национальности или местонахождения и без какой бы то ни было дискриминации.

12. Мы обязуемся также обеспечивать прозрачный и справедливый доступ к вакцинам для тех, кто подвержен повышенному риску развития тяжелой симптоматики COVID-19, и наиболее уязвимых лиц на основе медицинских и этических стандартов.

13. Мы отмечаем инициативы, осуществляемые Группой двадцати с начала пандемии, и призываем Группу продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в целях расширения поддержки и финансирования производства и распространения вакцин, чтобы одержать победу над пандемией и вернуть мировую экономику в нормальное русло, никого не оставив позади.

14. Мы приветствуем значительные обязательства Группы семи в отношении COVID-19 и призываем Группу сделать справедливое распределение и доступность вакцин на предстоящем саммите Группы семи одним из главных приоритетов Группы.

15. Мы настоятельно призываем государства-члены значительно увеличить поддержку контрактов COVAX с производителями вакцин, не ограничивая наличие вакцин в результате конкурирующих двусторонних контрактов.

16. Мы призываем к полному финансированию Инициативы АСТ, включая COVAX. Усилия в рамках Инициативы АСТ по ускорению разработки и производства средств диагностики и лечения COVID-19 и вакцин против него и обеспечения справедливого доступа к ним заслуживают похвалы, но затрудняются недостаточным финансированием. Эти механизмы представляют собой наиболее эффективные способы обеспечить, чтобы никто не остался позади.

17. Мы рекомендуем всем странам включить финансовые взносы на Инициативу АСТ, в частности на COVAX, в свои планы восстановления для достижения глобальной цели финансирования, подчеркивая при этом, что инвестирование в COVAX является также разумным и важным капиталовложением в устойчивое и надежное восстановление. Мы также выражаем нашу поддержку Межучрежденческой целевой группе по производственно-сбытовым цепочкам и просим Генерального секретаря обеспечить координацию всей системы ООН для доставки вакцин во все запрашивающие их страны, включая распространение среди наиболее уязвимых групп населения, где бы они ни находились.

18. Мы призываем к быстрому расширению и увеличению производства вакцин во всем мире, в том числе в развивающихся странах, путем надлежащего распространения технологий и ноу-хау, например лицензирования в соответствии с правилами Всемирной торговой организации, использования, при необходимости, гибких положений по ТРИПС, обмена знаниями и данными, касающимися технологий в области здравоохранения, связанных с COVID-19. Мы выражаем готовность установить прочные партнерские отношения с частным сектором и международными организациями, в частности со Всемирной организацией здравоохранения, в целях наращивания производства и распространения вакцин против COVID-19 и расширения доступа к ним. Мы призываем правительства и частный сектор сотрудничать в целях обеспечения того, чтобы все люди имели больше уверенности в отношении справедливого доступа к вакцинам против COVID-19, решая национальные проблемы, связанные с распространением. Такое сотрудничество должно обеспечивать безопасность, эффективность и транспарентность, а также способствовать своевременному обеспечению наличия, физической доступности, приемлемости, ценовой доступности и закупки.

19. Мы обязуемся предотвращать неравенство между странами в том, что касается вакцин, действуя сообща в духе солидарности и сотрудничества. Мы обязуемся также предотвращать спекуляцию и накопление чрезмерных запасов, которые могут препятствовать доступу к безопасным и эффективным вакцинам. Накопление чрезмерных запасов вакцин является ненужным, контрпродуктивным и бессмысленным шагом и может продлить пандемию, вместо того чтобы положить ей конец.

20. Мы подчеркиваем важность готовности к вакцинации и важную роль жизнеспособных систем здравоохранения в борьбе с COVID-19 и просим многосторонние финансовые организации оказать дополнительную поддержку и предоставить доступ к льготному финансированию и другим финансовым мерам для любой страны, которая в них нуждается, чтобы помочь им удовлетворить национальные потребности в вакцинах и улучшить национальные системы здравоохранения, готовность, инфраструктуру здравоохранения и поддержку медицинских работников, обеспечить эффективные цепочки поставок и логистику, решить проблемы, связанные с хранением и распределением вакцин и управлением их запасами, особенно в тех районах, где инфраструктура здравоохранения

слаба, в том числе в наименее развитых странах и странах, пострадавших от кризисов.

21. Мы призываем к немедленному выполнению призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в целях содействия процессам вакцинации и рекомендуем правительствам поддерживать распространение вакцин в рамках оказания гуманитарной помощи. В том же ключе мы выражаем глубокую признательность персоналу миротворческих операций ООН, в том числе персоналу из стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, за работу в условиях пандемии COVID-19 и ее последствий и подчеркиваем важность обеспечения вакцинации миротворческих контингентов.

22. Мы обеспокоены влиянием пандемии COVID-19 на другие программы иммунизации. В этой связи мы подтверждаем нашу приверженность всеобщему охвату медицинским обслуживанием, в том числе иммунизацией, и призываем все правительства, доноров и все соответствующие заинтересованные стороны удвоить усилия по обеспечению того, чтобы финансовые средства, выделяемые на проведение плановых кампаний вакцинации, не перенаправлялись на удовлетворение потребностей, возникающих в результате COVID-19, и чтобы национальные системы здравоохранения, включая медицинских работников, укреплялись в целях решения системных проблем здравоохранения, выходящих за рамки COVID-19.

23. Мы обязуемся решать проблему недостоверной информации и преодолевать нерешительность в отношении вакцин, а также работать над предоставлением своевременной и прозрачной информации о ценах, безопасности и эффективности различных видов вакцин. Мы должны обеспечить надлежащее тестирование вакцин и доступность соответствующих данных для общественности в интересах прозрачности и достоверности. Мы осознаем необходимость повышения осведомленности нашего населения о насущной необходимости получения вакцины на основе научных выкладок, свидетельств и данных. В этой связи мы будем сотрудничать с инициативой Генерального секретаря «Проверено» и настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций содействовать преодолению нерешительности в отношении вакцин во всех частях мира.

24. Мы настоятельно призываем страны начать кампании по информированию общественности, используя, в частности, возможности социальных сетей, для повышения осведомленности людей о важности и безопасности вакцин против COVID-19.

25. Мы обязуемся продолжать сотрудничество для обеспечения глобальной координации в целях справедливого и своевременного распределения вакцин против COVID-19. Пришло время выйти за рамки риторики. Форумом для содействия развитию сотрудничества является Организация Объединенных Наций. Наши правительства приложат все усилия к тому, чтобы воплотить наше стремление в жизнь.

26. В качестве последующей меры в связи с данной политической декларацией мы предлагаем Генеральному секретарю продолжать работать с государствами-членами, Инициативой АСТ и другими заинтересованными сторонами в целях мобилизации глобальных ресурсов, решения проблемы глобального неравенства в отношении вакцин и предлагаем ему проводить регулярные брифинги для Генеральной Ассамблеи о ходе глобальной иммунизации против COVID-19, в том числе об усилиях и рекомендациях Организации. Мы обязуемся взаимодействовать и работать сообща, чтобы каждый член нашего человеческого сообщества имел справедливый доступ к жизненно важным достижениям науки.